

TERMINOLOGIE

Аудирование/слушание – poslech s porozuměním

бакалавр – bakalář

балл – bod, stupeň známky

виды речевой деятельности – řečové dovednosti

- **продуктивные** - produktivní

(говорение, письменная речь) – mluvení, psaní

- **репродуктивные/рецептивные** - reproduktivní/receptivní

(аудирование/слушание, чтение) – poslech s porozuměním, čtení

внимание – pozornost

говорение/устная речь – mluvení

действие – činnost, aktivita

дидактика – didaktika

- **общая дидактика** – všeobecná didaktika

- **частная дидактика** – oborová didaktika

дисграфия – dysgrafie

дислексия – dyslexie

Европейский языковой портфель – Evropské jazykové portfolio

Занятия, уроки – vyučovací hodiny

знания – vědomosti/znalosti/poznatky

интерференция - interference

исправление ошибок – oprava chyb

книга для чтения/хрестоматия – čítanka

коммуникативная компетенция – komunikační kompetence

коммуникативное обучение иностранному языку – komunikační přístup k výuce cizích jazyků

лекция – přednáška

лингвистическая компетенция – lingvistická kompetence

магистратура – magisterské studium

межкультурный – interkulturní

методика – metodika

методическое пособие для учителя – metodická příručka pro učitele

метод – metoda

- **метод аудиовизуальный** – metoda audiovizuální

- **метод аудиолингвальный** – metoda audiolingvální

- **метод грамматико-переводный** – metoda gramaticko-překladová

методы прямые – metody přímé

наблюдение – pozorování

навыки – zručnosti

наглядный – názorný

- **наглядные пособия** – názorné pomůcky

начальный этап обучения – počáteční etapa vyučování

носитель языка – rodilý mluvčí

обучение – vyučování

образование – vzdělání

Общеевропейские компетенции владения иностранным языком – Společný evropský referenční rámec pro jazyky

Общеобразовательная программа – Rámcový vzdělávací program (RVP)

опрос – zkoušení

- **индивидуальный** – individuální

- **фронтальный** – frontální

- **устный** – ústní

отрывок – úryvek

оценка/отметка - známka

письменная речь – psaní

позитивный трансфер – pozitivní jazykový transfer

подход в обучении иностранным языкам – přístup ve výuce cizích jazyků

пропись – písanka

прагматическая компетенция – pragmatická kompetence

практика – praxe

предмет – vyučovací předmět

преподаватель – vysokoškolský pedagog

рисунки учебные – ilustrace/obrázky v učebnici

ролевая игра – hraní rolí

семантизация – sémantizace (vysvětlení významu slova)

сессия – zkouškové období

словарный запас - slovní zásoba

социолингвистическая компетенция – sociolingvistická kompetence

средства обучения – vyučovací prostředky/didaktické prostředky

умения – schopnosti

упражнения – cvičení

уровни владения иностранным языком – úrovně ovládání cizího jazyka/úrovně znalostí

- **начальный уровень** – začátečník

- **средний уровень** – mírně pokročilý

- **продвинутый уровень** – pokročilý

- **профессиональный уровень** – odborník/profesionál

урок – vyučovací hodina

учебная программа – učební osnovy

учебное пособие – učební pomůcka

учебный год – školní rok

учебный материал – učivo

- **отбор учебного материала** – výběr učiva

- **объяснение учебного материала** – vysvětlení učiva

- **подача учебного материала** – výklad učiva

- **усвоение учебного материала** – osvojení si učiva

- **закрепление учебного материала** – upřevnění učiva

- **повторение учебного материала** – opakování učiva

учитель – učitel

цель обучения – cíl vyučování

чтение – čtení

Школьная программа – Školní vzdělávací program (ŠVP)

экзамен – zkouška

экзаменовать/принимать экзамен – zkoušet

этап обучения – fáze vyučování

язык – jazyk

- **родной** – mateřský

- **иностранный** – cizí

- **общения** - dorozumívací jazyk

языковой трансфер – jazykový transfer